

**ACCORDO VOLONTARIO PER IL MONITORAGGIO DELLE RICADUTE**

**DELL'IMPIANTO DI TERMOVALORIZZAZIONE DI SAN LAZZARO - PADOVA.**

TRA

L'**Agenzia Regionale per la Prevenzione e Protezione Ambientale del Veneto** (di seguito **ARPAV**), CF. n. 92111430283 e P.IVA n. 03382700288, con sede legale in Padova, Via Ospedale n. 24, rappresentata, ai fini del presente atto, dal Direttore Generale, Dott. Nicola Dell'Acqua, nominato con D.C.R.V. n. 130 del 19/10/2016,

e

- **HestAmbiente s.r.l.**, (di seguito **HestAmbiente**), C.F. e P. IVA 01266190329, con sede legale in Trieste, via Del Teatro n. 5, rappresentata ai fini del presente atto dall'Ing. Paolo Cecchin, in qualità di Amministratore Delegato, giusta Delibera del Consiglio di Amministrazione del 25/06/2015;

- **Comune di Padova**, P.IVA e C.F.00644060287, con sede legale in Padova, via del Municipio n. 1, rappresentato, ai fini del presente atto, dal Dirigente *pro tempore* del Settore Ambiente e Territorio, Dott. Patrizio Mazzetto, autorizzato a norma dell'articolo 64 dello Statuto Comunale;

- **Provincia di Padova**, (di seguito **Provincia**), C.F. 80006510285, P.IVA 00700440282, con sede legale in Padova, Palazzo Santo Stefano, Piazza Antenore n. 3, rappresentata ai fini del presente atto, dal Dirigente *pro tempore* del Settore Ecologia, Dott. Renato Ferroli, giusto Decreto del Presidente n. 15 del 17/02/2017;

- **Comune di Noventa Padovana**, C.F.80009610280, P.IVA 01471180289, con sede legale in Noventa Padovana - Padova, via Roma n. 4, rappresentato, ai fini del presente atto, dal Responsabile del Settore Ecologia ed Ambiente, Arch. Paolo Antonio Mazzucato, giusto Decreto del Sindaco n. 7 del 31/03/2017,

di seguito congiuntamente definite "**le Parti**".

**PREMESSO CHE**

-Le Parti hanno sottoscritto in data 10/03/2014 l'Accordo Volontario per il monitoraggio delle ricadute dell'impianto di Termovalorizzazione di San Lazzaro-Padova, per il periodo dal 01/01/2014 al 31/12/2016;

- le Parti intendono sottoscrivere un nuovo Accordo Volontario con validità per il periodo dalla data di sottoscrizione del presente Accordo al 31/12/2017.

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Articolo 1 – Oggetto**

Effettuazione di indagini ambientali supplementari rispetto a quelle previste dalla normativa vigente e dagli atti autorizzativi, relative alle ricadute dell'impianto di Termovalorizzazione di San Lazzaro a Padova.

**Articolo 2 – Obbligazioni delle Parti**

2.1 ARPAV, che effettuerà le attività di cui all'art. 1, si impegna a:

a) gestire le centraline fisse di monitoraggio della qualità dell'aria di HestAmbiente denominate APS1 e APS2. Il monitoraggio verrà effettuato sugli inquinanti SO<sub>2</sub>, CO, O<sub>3</sub>, NO<sub>x</sub>, PM<sub>10</sub> e PM<sub>2,5</sub>, con apparecchiature automatiche. I dati validati saranno pubblicati sul sito internet ARPAV in una pagina dedicata al Termovalorizzatore, i dati in diretta, invece, nelle pagine del sito dedicate alle stazioni gestite da ARPAV non facenti parte della Rete Regionale; la validazione avverrà, di norma, il giorno successivo a quello di misura;

b) eseguire, con il mezzo mobile denominato MM3 messo a disposizione da HestAmbiente e da posizionare nel Comune di Padova o Noventa Padovana o in comuni limitrofi interessati dalle ricadute del Termovalorizzatore, una campagna annuale di monitoraggio della qualità dell'aria, per cento giorni all'anno;

c) effettuare il controllo della qualità dei dati su PM<sub>10</sub> e PM<sub>2,5</sub>, tramite misurazione gravimetrica per le centraline APS1, APS2;

d) effettuare il prelievo dei filtri ed eseguire la caratterizzazione chimica in laboratorio sul particolato determinando il Benzo(a)pirene e i metalli: Pb, As, Cd, Ni e Hg, per le centraline APS1, APS2 e MM3, con frequenza di campionamento analoga a quella adottata per rete Regionale di monitoraggio ARPAV;

e) fornire a HestAmbiente indicazioni sul servizio di manutenzione da seguire sulle stazioni APS1, APS2 ed MM3 in accordo con il piano di manutenzione della rete di monitoraggio ARPAV;

f) produrre annualmente alle Parti, a mezzo PEC, una relazione sulla qualità dell'aria della zona di ricaduta del Termovalorizzatore, confrontando i dati delle stazioni di APS1, APS2 e MM3 con le stazioni di monitoraggio del Comune di Padova;

g) effettuare, con cadenza annuale, il campionamento del suolo in 4 siti in prossimità del Termovalorizzatore ed effettuare in laboratorio le analisi dei metalli: Pb, As, Cd, Ni, Hg, degli Idrocarburi Policiclici Aromatici, delle Diossine, Furani e PCB;

h) effettuare, con un mezzo mobile ARPAV, una campagna di monitoraggio in prossimità del punto di massima ricaduta, determinato dalle risultanze del confronto tra i tecnici modellisti ARPAV ed HestAmbiente; per il punto individuato il Comune di Padova garantirà le condizioni idonee per il posizionamento del mezzo; a seguito di questa campagna verrà redatta apposita relazione, che valuterà anche il permanere dell'idoneità dei siti di allocazione delle centraline APS1 e APS2;

## 2.2 HestAmbiente si impegna a:

a) garantire ad ARPAV l'utilizzo e la gestione della propria stazione mobile di monitoraggio, denominata MM3, per cento giorni all'anno, da posizionare nel Comune di Padova o Noventa Padovana o in comuni limitrofi interessati dalle

ricadute del Termovalorizzatore;

b) fornire ad ARPAV il mezzo mobile MM3 dotato di apparecchiature automatiche opportunamente messe a punto e tarate per il monitoraggio di SO<sub>2</sub>, CO, O<sub>3</sub>, NO<sub>x</sub>, PM<sub>10</sub>;

c) garantire, per le centraline APS1, APS2 e MM3, un servizio di manutenzione conforme ai contenuti previsti dal contratto di manutenzione per la rete di monitoraggio aria dell'ARPAV, al fine di garantire la qualità e il confronto dei dati con quelli della rete regionale ARPAV;

d) fornire energia elettrica e telefonia per le stazioni APS1, APS2 e MM3;

e) posizionare il mezzo mobile MM3 per la campagna annuale di misura nel punto e nei tempi indicati da ARPAV;

f) fornire ad ARPAV i dati di misura eseguiti con il proprio mezzo mobile nel periodo non utilizzato da ARPAV, per quanto riguarda in particolare PM<sub>10</sub>, B(a)P e metalli pesanti;

g) fornire al Comune di Padova e di Noventa Padovana, su richiesta, gli studi ed approfondimenti inerenti l'Accordo, al fine di soddisfare le richieste della cittadinanza tramite gli uffici preposti (Osservatorio e Sportello informativo sull'inceneritore).

h) mettere a disposizione di ARPAV uno strumento per la misura del PM10, in comodato d'uso gratuito, da installare nel mezzo mobile ARPAV denominato "Carrello" che effettuerà la campagna di cui all'art. 2.1, lettera h).

i) ad onorare le spese derivanti dalle attività previste dall'art. 2.1, come regolamentato dall'art. 3;

**2.3 HestAmbiente** si impegna a mantenere attivo il sistema di trasmissione dati di monitoraggio in continuo delle emissioni (SME), accessibile alle Parti secondo un protocollo definito da apposita convenzione tra ARPAV ed HestAmbiente.

### **Articolo 3 – Corrispettivo e pagamenti**

3.1 Per le prestazioni oggetto del presente Accordo, HestAmbiente corrisponderà ad ARPAV un corrispettivo fino ad un massimo di € 70.000,00 + IVA di legge, su rendicontazione finale delle attività svolte.

3.2 Il pagamento dovrà essere eseguito entro 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento della fattura, decorsi infruttuosamente i quali si applicheranno gli interessi moratori per le attività in regime commerciale, oltre al rimborso dell'importo forfettario di € 40,00 a titolo di risarcimento del danno, oltre ai maggiori costi sostenuti per il recupero del credito, ex D.Lgs. n. 231/2002, modificato dal D.Lgs n. 192/2012.

3.3 Il versamento dovrà essere effettuato con bonifico bancario sul C/C intestato ad ARPAV IBAN IT 74 T 01030 12134 000001028164 SWIFT/BIC PASCITM1XXX presso BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA, Filiale di Padova, Via VIII Febbraio n. 5.

### **Articolo 4 – Decorrenza. Durata e Recesso**

4.1 Gli effetti giuridici ed economici del presente Accordo decorrono dalla data di sottoscrizione al 31/12/2017.

4.2 Ciascuna Parte ha facoltà di esercitare il diritto di recesso, da comunicarsi, a mezzo PEC, con un preavviso scritto di almeno 60 (sessanta) giorni. E' fatto salvo, in ogni caso, il diritto al corrispettivo per le attività già eseguite o in corso di esecuzione alla data in cui il recesso produce effetto.

### **Articolo 5 – Inadempimento e risoluzione**

5.1 Costituisce rescissione del presente Accordo, il mancato assolvimento degli oneri derivanti dalle attività di indagini svolte da ARPAV, da parte di HestAmbiente;

5.2 È fatto salvo il diritto al corrispettivo pattuito per le attività regolarmente eseguite sino alla data della risoluzione, oltre al risarcimento del danno.

#### **Articolo 6– Responsabili dell'esecuzione contrattuale**

Al fine di coordinare in modo ottimale, all'interno del proprio Ente e tra loro, lo svolgimento delle attività e vigilare sulla puntuale esecuzione delle reciproche obbligazioni, le Parti nominano ciascuna un responsabile dell'esecuzione contrattuale come segue:

- ARPAV: Dirigente Servizio Stato dell'Ambiente - Dipartimento Provinciale di Padova;
- HestAmbiente: Responsabile Termovalorizzatori NordEst;
- Provincia: Dirigente Settore Ecologia;
- Comune di Padova: Dirigente Settore Ambiente e Territorio;
- Comune di Noventa Padovana: Responsabile Settore Ecologia ed Ambiente.

#### **Articolo 7 – Trattamento dei dati**

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. le Parti si danno reciproca informazione che i dati sono utilizzati esclusivamente ai fini del presente Accordo e degli atti connessi e conseguenti; con la sottoscrizione del presente atto, le Parti danno contestuale consenso al trattamento dei dati medesimi secondo le vigenti disposizioni legislative e regolamentari.

#### **Articolo 8 – Tracciabilità dei flussi finanziari**

ARPAV si assume tutti gli obblighi di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i. in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari.

#### **Articolo 9 – Rinvio**

Per quanto non espressamente disciplinato dal presente Accordo, trovano applicazione le disposizioni del Codice Civile in materia di obbligazioni e contratti.

#### **Articolo 10 - Imposta di bollo e di registro**

Il presente atto è soggetto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2 dell'Allegato A parte 1° del D.P.R. n. 642/1972 e s.m.i., con oneri a carico delle Parti equamente ripartiti e

verrà registrato solo in caso d'uso, ai sensi della Tariffa parte 2° del D.P.R. n. 131/1986 e s.m.i., con spese a carico del richiedente.

#### **Articolo 11 – Foro competente**

Per qualsiasi controversia inerente al presente Accordo, che non sia possibile risolvere mediante accordo bonario, è competente in via esclusiva il Foro di Padova.

Il presente Accordo, redatto su sei facciate intere e sin qui della settima, viene letto, confermato e sottoscritto con firma digitale.

Padova, Noventa Padovana, Trieste.

ARPAV

HestAmbiente

Direttore Generale

Amministratore Delegato

Dott. Nicola Dell'Acqua

Ing. Paolo Cecchin

*(Firmato digitalmente)*

*(Firmato digitalmente)*

Provincia di Padova

Comune di Padova

Dirigente Settore Ecologia

Dirigente Settore Ambiente e Territorio

Dott. Renato Ferroli

Dott. Patrizio Mazzetto

*(Firmato digitalmente)*

*(Firmato digitalmente)*

Comune di Noventa Padovana

Responsabile Settore Ecologia ed Ambiente

Arch. Paolo Antonio Mazzucato

*(Firmato digitalmente)*